

ÖSTERREICHISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
PHILOSOPHISCH-HISTORISCHE KLASSE
Sitzungsberichte, 586. Band

MITTEILUNGEN DES INSTITUTS FÜR GEGENWARTSVOLKSKUNDE
NR. 20

WÖRTER UND SACHEN

**Österreichische und deutsche Beiträge
zur Ethnographie und Dialektologie Frankreichs.
Ein französisch-deutsch-österreichisches Projekt**

Referate des 3. Internationalen Symposions des Instituts
für Gegenwartsvolkskunde der Österreichischen Akademie
der Wissenschaften vom 18. bis 21. September 1988
in Eisenstadt (Burgenland)

Herausgegeben von
KLAUS BEITL UND ISAC CHIVA

Redigiert von
EVA KAUSEL



VERLAG
DER ÖSTERREICHISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
WIEN 1992

INHALTSVERZEICHNIS

KLAUS BEITL: Vorwort	7
ISAC CHIVA: Einleitung zum Symposium	13

"WÖRTER UND SACHEN" - FORSCHUNGSGESCHICHTE UND IDEOLOGIEKRITIK

RUTH SCHMIDT-WIEGAND: "Wörter und Sachen". Forschungsrichtung - Forschungsinteresse - Forschungsaufgabe	21
MARTIN ROTH: Volkskunde der 1920er und 1930er Jahre. Ideologiegeschichtliche Implikationen	45

URSPRÜNGE UND WEGE DER FORSCHUNG IN ÖSTERREICH

FRITZ LOCHNER VON HÜTTENBACH: Die Grazer Schule - Meringer und Schuchardt	61
OSKAR MOSER: "Wörter und Sachen". Die Geschichte der Sachen und die Grazer volkskundliche Schule	85
KLAUS BEITL: Das Wort, die Sache, der Vergleich. Österreichische Beiträge zur Volkskunde von Frankreich	105

DIE HAMBURGER SCHULE DER SACHROMANISTIK

- MICHAEL JAEKEL: Reichsdeutsche Frankreichphilologie und die Hamburger Schule 125
- WOLFGANG SETTEKORN: Die Hamburger Schule. Wissenschaftliche und ideologische Implikationen 139
- OLAF DEUTSCHMANN: Fritz Krüger 1931-1945. Ein Aide-mémoire 167
- OLAF DEUTSCHMANN: Bericht über die Hamburger Schule. Diskussionsbeiträge 173

DIE REZEPTION DER HAMBURGER SCHULE DER SACHROMANISTIK IN FRANKREICH

- CHRISTIAN BROMBERGER - ISAC CHIVA: Die Volkskunde von Frankreich in der Sicht der Romanisten der Hamburger Schule. Beitrag zur Geschichte einer Rezeption und Entwurf einer wissenschaftlichen Bilanz 183
- GEORGES RAVIS-GIORDANI: Wörter und Sachen: Kann die Ethnologie sich damit zufriedengeben? Zum Text von Wilhelm Giese über die volkstümliche Kultur des Niolo 201
- DONATIEN LAURENT: Österreichische und deutsche Forschungen in der Bretagne von 1850 bis 1940 213

WORT- UND SACHFORSCHUNG. DIE LEISTUNGEN VON VOLKSKUNDE UND SPRACHATLAS-DIALEKTOLOGIE

- H. L. COX: Möglichkeiten und Grenzen einer Wort- und Sachforschung auf Grund der Sammlungen des Atlas der deutschen Volkskunde 227

**HANS GOEBL: Die Sprachatlanten der europäischen
Romania. Entstehung, Struktur und Aufbau sowie
ihre Leistung für die Wort- und Sachforschung . . . 249**

REALIENKUNDE

**HELMUT HUNDSBICHLER: Wörter und Sachen -
Bilder und Sachen - Sachen und Menschen 291**

DISKUSSION UND ZUSAMMENFASSUNG

**JÖRG KRAUS: Österreichische und deutsche Beiträge
zur Ethnographie und Dialektologie Frankreichs.
Zusammenfassung der Diskussionen 315**

**WOLFGANG SETTEKORN: Theorie - Geschichte - Praxis.
Skizze eines Resümees 327**

VERZEICHNIS DER TEILNEHMER 341